

Załącznik nr 3 do SIWZ

Znak sprawy: OR-IV.272.2.50.2020

ISTOTNE DLA STRON POSTANOWIENIA, KTÓRE ZOSTANĄ WPROWADZONE DO TREŚCI ZAWIERANEJ UMOWY W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest opracowanie wydawnictw promujących walory gospodarczo-turystyczne województwa podkarpackiego wraz z dołączonymi do nich mapami turystycznymi. Usługa polegać będzie na opracowaniu koncepcji, opracowaniu merytorycznym i graficznym oraz składzie (dla celów wydawniczych oraz do publikacji w Internecie) 5 wydawnictw informacyjno-promocyjnych (przewodników) na temat 5 krain turystycznych województwa podkarpackiego. Każdej z pięciu krain dedykowany będzie jeden przewodnik oraz jedna mapa turystyczna. Przewodniki zostaną opracowane w j. polskim, natomiast mapy przygotowane zostaną w 2 wersjach językowych (w j. polskim i j. angielskim), zwanych dalej wydawnictwami.
2. Wydawnictwa zostaną wykonane zgodnie ze Szczegółowym Opiszem Przedmiotu Zamówienia (dalej „SOPZ”), stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy oraz zgodnie z ofertą Wykonawcy, z dn.-.....-2020 r.
3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje odpowiednimi umiejętnościami, wiedzą oraz doświadczeniem niezbędnymi do prawidłowego i terminowego wykonania przedmiotu umowy.

§ 2

1. Przedmiot umowy zostanie wykonany całości w terminie: od daty zawarcia umowy do dnia 30 czerwca 2021 r., łącznie z przedłożeniem Zamawiającemu zaakceptowanych wersji plików graficznych.
2. Realizacja przedmiotu umowy, o którym mowa w §1, przebiegać będzie w oparciu o harmonogram prac, który Wykonawca przedłożył Zamawiającemu przed podpisaniem umowy, i który stanowi załącznik nr 2 do niniejszej umowy. Ponadto:
 - a. Uzgodnienia stron umowy, wynikające z ewentualnych uwag Zamawiającego, co do harmonogramu prac, prowadzone będą drogą elektroniczną i zakończą się w terminie do 5 dni roboczych.
 - b. W przypadku, gdy Zamawiający nie będzie miał uwag względem przesłanego szczegółowego harmonogramu prac, dokona on bezzwłocznej jego akceptacji pocztą elektroniczną na adres
 - c. Wykonawca ma obowiązek uwzględniać i wprowadzać wszystkie uwagi zgłoszone przez Zamawiającego. Uwagi Zamawiającego będą mogły mieć charakter ostatecznych rozstrzygnięć, ale też będą mogły ograniczać się tylko do wskazania miejsc do poprawienia z kierunkowymi uwagami, o jakiego rodzaju poprawki chodzi. Do ich uwzględnienia zobligowany będzie Wykonawca.
3. Wykonawca zobowiązuje się do oddelegowania do współpracy osób kompetentnych, posiadających wiedzę i doświadczenie w zakresie realizowanych działań oraz do

zapewnienia pełnej bazy technicznej i logistycznej umożliwiającej wykonanie przedmiotu umowy.

4. Zamawiający zastrzega, iż koncepcje złożone przez Wykonawcę, wraz z ofertą na potrzeby realizacji wydawnictw, mogą podlegać drobnej modyfikacji merytorycznej na etapie realizacji Umowy zgodnie z uwagami Zamawiającego, które Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić. Modyfikacje koncepcji nie mogą mieć wpływu na wysokość wynagrodzenia Wykonawcy, o którym mowa w § 6 ust. 1.
5. Wszystkie materiały wytworzone na potrzeby przygotowania wydawnictw wymagają akceptacji Zamawiającego.
6. Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie usunąć we własnym zakresie i na własny koszt wszelkie wady, jakie ujawnią się w dostarczonym materiale, nie później niż w terminie 3 dni roboczych od dnia zgłoszenia tego faktu przez Zamawiającego.
7. Za dzień roboczy strony uznają wszystkie dni tygodnia od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
8. Skład zespołu ds. realizacji zamówienia, wskazany przez Wykonawcę w złożonych dokumentach nie może być zmieniony w trakcie realizacji umowy bez wcześniejszego przedstawienia Zamawiającemu pisemnej informacji o proponowanej zmianie wraz z wyjaśnieniem przyczyn proponowanej zmiany oraz wyrażenia pisemnej zgody przez Zamawiającego. Wyrażenie zgody na wyżej wskazaną zmianę następuje w formie pisemnej i nie stanowi zmiany treści umowy. Zamawiający nie wyrazi zgody na zmianę jeżeli:
 - a) proponowana przez Wykonawcę osoba nie będzie spełniać wymogów dotyczących posiadania doświadczenia określonego w SIWZ;
 - b) Wykonawca nie potwierdzi w sposób przewidziany w SIWZ, spełnianie przez proponowaną osobę wymogów dotyczących posiadania przez nią doświadczenia.
9. W imieniu Zamawiającego odbioru przedmiotu umowy, dokona poprzez podpisanie protokołu odbioru należycie wykonanego zamówienia, bądź oświadczy na piśmie, iż odbioru odmawia z podaniem przyczyny Dyrektor Departamentu Promocji, Turystyki i Współpracy Gospodarczej.
10. Osobami upoważnionymi do reprezentowania Zamawiającego w sprawach związanych z realizacją niniejszej umowy są: Wioletta Rejman, mail: w.rejman@podkarpackie.pl, tel. 17 7476600, Joanna Sitarz, mail: j.sitarz@odkarpackie.pl, tel. 17 7476310, Janusz Górnicki, e-mail: j.gornicki@podkarpackie.pl, tel. 17 7476490.
11. Osobami upoważnionymi do reprezentowania Wykonawcy w sprawach związanych z realizacją niniejszej umową są:

§ 3

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy na najwyższym, profesjonalnym poziomie, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami prawa, zasadami sztuki oraz zgodnie z interesami Zamawiającego.
2. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za rezultat swojego działania.
3. Wykonawca oświadcza, że utwory przez niego wytworzone na potrzeby realizacji wydawnictw nie będą zawierać treści obscenicznych, naruszać uczuć religijnych, oraz dóbr osobistych województwa podkarpackiego lub osób trzecich.
4. Wykonawca ma prawo powierzyć wykonanie części czynności wynikających z niniejszej umowy podwykonawcom w zakresie wskazanym w ofercie.

5. Za działania lub zaniechania podmiotów, o których mowa w ust. 4, którym Wykonawca powierzył wykonanie przedmiotu umowy – odpowiada jak za własne.
6. Zamawiający zastrzega, iż wszelkie rozliczenia pomiędzy Wykonawcą, a ewentualnym podwykonawcą dokonywane odbędą się bez udziału Zamawiającego. Podwykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu skierowane do Zamawiającego.
7. Odpowiedzialność za należyte wykonanie umowy ponosi tylko i wyłącznie Wykonawca. Wykonawca gwarantuje, że elementy powstałe podczas realizacji zadania są materiałami autorskimi. Nie mogą pochodzić z innych produkcji Wykonawcy. Nie mogą również być wykorzystane (w całości, ani w części) do przygotowania innych opracowań Wykonawcy bez zgody Zamawiającego.
8. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy z Zamawiającym przez cały okres realizacji przedmiotu umowy. Na żądanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia każdorazowo pełnej informacji na temat stanu realizacji zamówienia oraz, jeżeli sytuacja będzie tego wymagała, do stawienia się w siedzibie Zamawiającego w terminie ustalonym z Zamawiającym.

§ 4

1. Wszystkie użyte w wydawnictwach teksty, treści, fotografie i grafiki, jak również inne elementy, które Wykonawca pozyska na własną rękę oraz autorskie prawa majątkowe wraz z prawami zależnymi do wszystkich tekstów i treści zatwierdzonych przez Zamawiającego oraz elementów graficznych przechodzą na Zamawiającego.
2. Wykonawca z chwilą przekazania przedmiotu umowy w ramach umówionego wynagrodzenia, przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich materiałów wytworzonych podczas prac, na wszystkich polach eksploatacji, a w szczególności na tych, które zostały wymienione w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. – o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity Dz. U. z 2006 r., Nr 90, poz. 631 z późn. zm.). W szczególności Zamawiający ma prawo do nieograniczonego korzystania, rozporządzania, powielania, udostępniania innym osobom, wprowadzania do pamięci komputera, rozpowszechniania, w tym wprowadzania do obrotu oraz publicznego prezentowania przedmiotu umowy, Wykonawca zezwala Zamawiającemu na wykonywanie praw zależnych, o których mowa w art. 2 w/w ustawy.
3. Wyszczególnione w ust. 2 prawa autorskie zostały uwzględnione w cenie umownej, o której mowa w § 6 ust. 1.
4. Niniejsza umowa upoważnia do wykorzystania przedmiotowych materiałów w całości lub w części, stosownie do potrzeb Zamawiającego, na następujących polach eksploatacji:
 - a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
 - c) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w ust. 4 lit. b. – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
5. W ramach wynagrodzenia umownego Wykonawca z chwilą podpisania protokołu odbioru, przenosi również na Zamawiającego wyłączne prawo do wykonywania zależnych praw autorskich oraz prawo do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich,

w szczególności do tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu oraz wprowadzania innych zmian lub modyfikacji i nie będzie domagał się z tego tytułu dodatkowego wynagrodzenia.

6. W ramach wynagrodzenia, z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych na Zamawiającego przechodzi własność nośników, na których utrwalono utwory wytworzone w ramach realizacji przedmiotu umowy.

§ 5

1. Odbiór przedmiotu umowy nastąpi po dostarczeniu do Zamawiającego wydawnictw, o których mowa w §1, w formie opisanej w pkt. VI. SOPZ, poprzez podpisanie bez zastrzeżeń, przez obie strony umowy protokołu zdawczo – odbiorczego po wykonaniu wydawnictw.
2. Protokół zdawczo-odbiorczy, o którym mowa w ust. 1 zawierać będzie następujące dane:
 - 1) datę i miejsce odbioru przedmiotu umowy,
 - 2) nazwę odebranych materiałów,
 - 3) ewentualne uwagi lub ich brak,
 - 4) podpisy stron umowy.
3. Zwłoka w wykonaniu zamówienia wynosząca więcej niż 10 dni, licząc od dnia w którym upływa obowiązkowy termin wykonania zamówienia, stanowi podstawę dla Zamawiającego do wypowiedzenia umowy w trybie, o którym mowa w § 8 ust. 3 umowy. Wypowiedzenie umowy przez Zamawiającego z przyczyn, o których mowa w zdaniu pierwszym nie powoduje dla Zamawiającego żadnych konsekwencji prawnych ani finansowych.
4. W przypadku, gdy przedmiot umowy ma wady, w szczególności nie uwzględnia uwag Zamawiającego wskazanych w § 2 ust. 2, Zamawiający uprawniony jest do odmowy podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego. Z faktu tego strony sporządzą notatkę służbową, w której ustalą rodzaj stwierdzonych wad, sposób ich usunięcia. Wówczas Wykonawca zobowiązuje się uwzględnić uwagi Zamawiającego i nieodpłatnie usunąć wady zgodnie z ustaleniami, o których mowa wyżej w terminie nie dłuższym niż 10 dni kalendarzowych.
5. W przypadku bezskutecznego upływu określonego terminu w ust. 4 lub w przypadku nie uwzględnienia przez Wykonawcę wszystkich wskazanych na podstawie ust. 4 zastrzeżeń, umowa zostanie wypowiedziana przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy oraz zostanie naliczona kara umowna, o której mowa w §7 ust. 1 pkt 3. W takim wypadku Wykonawca nie jest uprawniony do żądania zapłaty wynagrodzenia za wykonany w całości lub w części przedmiot umowy. Zamawiający zwróci Wykonawcy uzyskane od niego materiały lub dokumenty, za wyjątkiem tych, które sam Wykonawcy przekazał lub udostępnił dla potrzeb realizacji wykonania niniejszej umowy.
6. Wypowiedzenie umowy nie wyłącza możliwości żądania przez Zamawiającego zapłaty przez Wykonawcę kar umownych.

§ 6

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy łączną kwotę: zł brutto (słownie: brutto).
Klasyfikacja budżetowa: 750-75075-4307.

2. Strony ustalają, że zapłata wynagrodzenia nastąpi w oparciu o faktycznie wykonane zadania w okresie obowiązywania umowy.
3. Wynagrodzenie określone w ust. 1 zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu wykonania przedmiotu umowy, w tym roszczenia z tytułu przeniesienia na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do wszystkich mogących stanowić przedmiot prawa autorskiego wyników prac powstałych w związku z realizacją przedmiotu umowy.
4. Podstawą do wystawienia faktury będzie protokół odbioru podpisany przez Zamawiającego. Zapłata za dostarczony przedmiot umowy nastąpi w formie przelewu bankowego w terminie 14 dni po otrzymaniu przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT.
5. Ustalona cena zawiera wszelkie koszty Wykonawcy związane z realizacją niniejszej umowy oraz podatek od towarów i usług VAT.
6. Faktura za wykonany przedmiot umowy zostanie wystawiona w następujący sposób:
Nabywca: Województwo Podkarpackie,
Al. Łukasza Cieplińskiego 4
35-010 Rzeszów,
NIP: 813-33-15-014
Odbiorca: Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego
Al. Łukasza Cieplińskiego 4
35-010 Rzeszów
7. W imieniu Zamawiającego odbioru przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, dokona Dyrektor Departamentu Promocji, Turystyki i Współpracy Gospodarczej poprzez podpisanie końcowego protokołu odbioru, bądź oświadczy na piśmie, iż odbioru odmawia, z podaniem przyczyny.
8. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
9. **Wynagrodzenie Wykonawcy finansowane będzie ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu własnego RPO WP 2014-2020 „Promocja Gospodarcza Województwa Podkarpackiego”.**

§ 7

1. Zamawiający może naliczyć Wykonawcy karę umowną w następujących przypadkach:
 - 1) za niewykonanie przedmiotu umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 50% wynagrodzenia brutto określonego w § 6 ust. 1
 - 2) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę w wysokości 2% wartości brutto zamówienia za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, licząc od dnia następującego po upływie obowiązkowego terminu wykonania zamówienia, o którym mowa w § 2 ust. 1. Przez wartość brutto zamówienia należy rozumieć cenę, o której mowa w § 6 ust. 1 umowy.
 - 3) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę w wysokości 30% wartości brutto zamówienia, jeżeli umowa zostanie wypowiedziana przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w tym w szczególności w sytuacji określonej w § 5 ust. 5 umowy. Przez wartość brutto zamówienia należy rozumieć cenę, o której mowa w § 6 ust. 1 umowy.
 - 4) Z tytułu stwierdzonego przez Zamawiającego nie spełnienia wymagań określonych w rozdz. III pkt 1.3 SIWZ (także przez podwykonawcę) Wykonawca zobowiązany będzie każdorazowo do zapłaty kary umownej w wysokości 5 000,00 zł, niezależnie od kar umownych przewidzianych w umowie
 - 5) za nieprawidłową realizację któregośkolwiek z elementów przedmiotu umowy w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w § 6 ust. 1,
 - 6) za niewykonanie któregośkolwiek z elementów przedmiotu umowy - w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w § 8 ust. 1.
2. W przypadku zbiegu kar stosuje się tylko jedną karę - w wyższej wysokości.
3. Zamawiającemu służy prawo dochodzenia odszkodowania przekraczającego wysokość kary umownej.

4. Należne Zamawiającemu kary umowne Wykonawca wpłacać będzie na rachunek bankowy, wskazany w pisemnym wezwaniu do zapłaty.
5. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącania kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.

§ 8

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w przypadku zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie przedmiotu umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. W przypadku o którym mowa w ust. 1, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
3. Strony umowy mogą jednostronnie pisemnie wypowiedzieć umowę przed terminem jej wygaśnięcia, w trybie natychmiastowym, jedynie z ważnych przyczyn dotyczących rażącego naruszenia bądź naruszania jej postanowień.

§ 9

1. Strony umowy zobowiązują się do wzajemnego pisemnego informowania o wszelkich okolicznościach mających istotne znaczenie dla realizacji niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do informowania Zamawiającego o każdej zmianie swego adresu lub siedziby.
3. W razie niedopełnienia obowiązku, o którym mowa w ust.2, Wykonawca wyraża zgodę na wysyłanie przez Zamawiającego wszelkich pism pod adresem ostatnio przez Wykonawcę podanym, ze skutkiem doręczenia.

§ 10

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie właściwe przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych oraz przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. W przypadku wystąpienia trudności z interpretacją umowy Zamawiający i Wykonawca będą posilkować się postanowieniami oferty Wykonawcy oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (znak sprawy: OR-IV.272.2.50.2020).
3. Spory mogące wyniknąć w związku z realizacją niniejszej umowy, Strony poddadzą pod rozstrzygnięcie właściwego rzeczowo Sądu Powszechnego w Rzeszowie.
4. Każda zmiana postanowień niniejszej umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Umowa została sporządzona i podpisana w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.